

결	담	당	분과장	위원장
재				

19th Dec.
2010.

2010년도

104팀

기간 : 2010 년 11 월 1 일(월) ~ 11 월 9일(화) / (8 박 0 일)

주요사역지 : 베트남 남단,닌방

보고일자 : 2010 년 월 일

소 속 : 24 교구/부서 지역

팀 장 : 이 인숙

서 기 : 강 영자

(인)

(인)

(210mm×297mm)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
베트남/VIET NAM /	24교구4팀	200 년 11월1 일 ~ 11월9 일 (8 박9 일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	권사	이 인숙 /	여	1028		
2	총무	권사	김 금숙	여	81-48		
3	서기	권사	강 영자	여	87-831		
4	회계	집사	지 정민 /	여	96-509		
5	의료	권사	홍 현기	여	85-424		
6	팀원	권사	박 미자	여	2000-0223		
7	팀원	집사	김 정옥	여	92-488		
8	팀원	권사	최 영득	여	84-1345		
9	팀원						
10	팀원						
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 :		화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율)	베트남어	2)	3)
별로 동요없는 안정적		VND(동)	20000	종교(비율)	불교	천주교	3)
경제상황 : 좋아지고 있는 상태로 보여짐							
종교상황 : 성당은 많고 교회는 못보았슴				날 씨 정 보 : 맑고 13도/25도			
치안정보 : 경찰은 길거리에 많이 있음				풍토병정보 :			
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	\$481	주부식비	548.966원	기타급식비 :		
	교통비 :	\$447	통 역 비		기 타 : 6.373원		
성경, 찬 송 가				총 지 출 계 : 1.483.338원			
				교 회 수 령	준비비 : 200000원		
지도구입경로 : 호텔,서점					사역비 : \$1,800		
특 별 준 비 물 :							

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명 하노이								
숙박지	숙박지명 :	프린스호텔	숙박비	2인1실 :	25\$	청 결 도	중	예)상/중/하	
				3인1실 :	\$	온 수	유	예)유/무	
	E-mail :					냉 난 방		예)유/무	
	전 화 :	04-38245041				아 침 식 사	무	예)유/무	
숙소평가	청결하고 좋았습								
사역지1	지 역 명 :			전도방법 :					
	사역조건:			반 응 도 :					
사역지 위치:									
이동방법및 소요시간:									
향후전망:									
준비물:				문 맹 을 :					
참고사항:									
숙박지	숙박지명 :	검관호텔	숙박비	2인1실 :	16\$	청 결 도	중	예)상/중/하	
				3인1실 :	\$	온 수	유	예)유/무	
	E-mail :					냉 난 방	유	예)유/무	
	전 화 :	3503844307				아 침 식 사	유	예)유/무	
숙소평가	좋은 호텔은 아니지만 우리 선교팀이 묵기에 적당한 호텔임 큰 길가에 있어서인지 조금은 시끄러웠지만 피곤한 우리에게는 상관없었습								
사역지2	지 역 명 :			전도방법 :					
	사역조건:			반 응 도 :					
사역지 위치:									
이동방법및 소요시간:									
향후전망:									
준 비 물 :				문 맹 을 :					
참고사항:									
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도		예)상/중/하	
				3인1실 :	\$	온 수		예)유/무	
	E-mail :					냉 난 방		예)유/무	
	전 화 :					아 침 식 사		예)유/무	
숙소평가									

<교 통>

노선정보	항공명 :		아시아나	
	출국항공경유지경로		소요시간	대기시간
	인천공항	→ 베트남 하노이	3시간30분	
		→		
		→		
	귀국항공경유지경로		소요시간	대기시간
	베트남하노이	→ 인천공항	3시간30분	
		→		
		→		
	항공료 :		316,700원	현지공항세 :
참고사항	입국신고서 작성하는 것이 없어짐			
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법
	1	12인승 벤츠	100\$	하노이공항-호텔, 다음날 호텔-남딘
	2	12인승승합차	347\$	남딘과 닌빈에서 사역
	3			
참고사항				
차량 렌트1	운전자명 :	히우	구사가능 언어/수준	영어 하 예)상/중/하 기타()어 예)상/중/하
	E-mail :			
	주 소 :		차 종 :	12인승 벤츠
	전 화 :		일사용료	50\$ 승차인원: 8
	평 가 :		총비용 :	100\$ 동행기간: 2일
렌트 소개경로	먼저 다녀온 팀에게서 소개받음			
차량 렌트1	운전자명 :	하이와 타이(2명이 운전했습)	구사가능 언어/수준	영어 하 예)상/중/하 기타()어 예)상/중/하
	E-mail :			
	주 소 :		차 종 :	12인승 승합차
	전 화 :		일사용료	58\$ 승차인원: 8
	평 가 :		총비용 :	347\$ 동행기간: 6일
렌트 소개경로	호텔소속 렌터카임			

<음식 / 의복>

음식 정보	추천메뉴		
	종류	가격	평가
	쌀국수	1\$	호텔식당의 쌀국수인데 못먹겠음
	쌀국수	2\$	보통식당에서 먹는 쌀국수
	돼지고기볶음	50\$	돼지고기를 간장에 볶은것 같음
참고사항	저녁에 식당에서 밥을 해 달라고 하여 다음날 아침 슈퍼에서 사온 김과 야채로아침먹음		
의복 정보	건기와 우기 사이의 날씨가 되어 짧은팔옷 과 긴팔옷을 다 입었음		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E-Mail
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

<일정별사역내용>

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	점검자
11월 2일	15시	남단		정탐 시장에서	
11월 3일	10시~4시30분	박산, 트렁팅		축호전도 음식점의 손님에게	
11월 4일	10시~4시40분	킴단, 붓다델, 앤푸, 탄형		축호전도	
11월 5일	9시30분~4시	남말의 기아말, 기아원, 기아원, 남말		축호전도	
11월 6일	9시30분~4시30분	남말의 지파촌, 지파드촌, 남말의 두원		축호전도 밭일하는 농부 그릇공장	
11월 7일	13시30분~4시30분	터튼		공원에서 노방전도	
11월 8일	9시	검관호텔		직원과 청소원	

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	공항에 우리를 태우러 온 기사는 다음날 남던으로 가서 우리의 호텔을 정하기까지 어두운얼굴과 겁난 표정으로 다녔다 알고보니 공안에 걸렸던 터라 우리의 사역을 함께하지 못하겠다고 한다. 난감한 우리가 걱정을 하니 호텔 직원이 전화를 바꿔준다. 한국말을 하는 베트남인이 친척이어서 호텔소속 렌터카를 빌려서 사역을 할수 있었다 . 오늘은 이 농촌 내일은 저곳 농촌 간다하니 호텔직원은 가우뚱한다. 농촌의 사람들은 순진하다 또한 우리를 데리고 자기 집으로 가자고 하는 분도 계시다 가서 보면 차와 먹을것을 주신다. 복음을 전하고 나오는 길에도 섭섭해 하신다 또한 한조는 차에서 내리자마자 3명이 서로약속이나 한듯이 논에서 일하시는 분께 가고있었다 . 벗집도 묶어주며 복음전하고 찬양을 논에서 마음껏부르고 서로 껴안으며 예수믿을것을 간절히 바라는 모습. 베트남은 주님께서 사랑하시지만 천천히 복음화 시키시는것같다 할 수 있는 우리가 가서 복음전하여 주님의 나라가 베트남에 속히임하여 어두운 그림자가 변하여 밝은 나라가 되었으면 합니다
2. 잘된 점	우리의 차를 유심히 살피거나 우리주위를 맴도는 사람이 있으면 그 마을을 떠나서 조금 떨어진 곳으로 간다. 사역지 가는 차 안에서 복사해간 찬송가를 크게 부른다 그러나 예수라는 말은 주님으로 바꿔 불러서 기사도 눈치 못채고 같이 박자를 맞춘다 .
3. 아쉬운 점	더욱 많은 집을 방문하여야 되는데 혹시나 하는 마음에 빨리 떠난온 마을에 미안함과 서운함이 있다
4. 건의사항	
5. 특기사항	교대로 망을 보기로 했는데 차라리 집집마다 찾아가서 복음전하는 것이 더 편하다는 팀원들 이야기 (눈치 보는것이 더 힘들다)

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 베트남

팀 장: 이인숙

기 간: 2010.11.1-11.9

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	2,533,600	1.항공료 교회보조	2,533,600			
		2.항공료 개인부담	316,700			
	200,000	3.준비비	147,900			
1,800	1,800,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,483,338	928.00	11,328,900.00	
		①숙박비	481,000	481.00		
		②식 비	548,966		11,198,900.00	
		③교통비	447,000	447.00		
		④기 타	6,373		130,000.00	
		5. 소 계 (1~4합계)	4,481,538	928.00	11,328,900.00	
		6.준비비 반납금액	52,100			
		7.사역비 반납금액		247.00	1,420,300.00	
		8.조정 계정	- 38			
1,800	4,533,600	총 계(5~8합계)	4,533,600	1,175.00	12,749,200.00	

감사위원 소견

감사필

최정환



검제위원: ()

팀 장: 이인숙

(인)

연 락 처

총 무: 김금숙

(인)

연 락 처

회 계: 지정민

(인)

연 락 처

총현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	베트남			부 서	24교구4팀			
팀장	이인숙		사역인원수	8명		1인1일사역비	₩25,000	
기간	2010년 11월 1일		~	2010년 11월 9일		사역일수	8 박 9 일	
항공료	교회보조	₩ 2,533,600			개인부담	₩ 2,533,600		
수령사역비 총액	외화금액		원화금액		(인)			
	\$1,800.00		₩1,800,000					
사무국 확인		확 인						
		일 자						

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩52,100
달러	\$247.00
현지화	1,420,300

구분	성명	연락처(휴대폰)
팀 장	이인숙	
총 무	김금숙	
회 계	지정민	

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	2010-10-31	교회에서	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2010-11-1	공항식대(8*11000)	88,000.00	
2	2010-11-9	(7*7400+1*8100)리무진	59,900.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	147,900.00	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-11-2	\$ 500.00	10,200,000	20,400.00		
합 계	\$ 500.00	10,200,000	20,400		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	20400.00

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※사역기간: 2010년 11월 1일 ~ 2010년 11월 9일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-11-1	프린스호텔	3824-5042	하노이	104.00		
2	11/2-11/7	궤관호텔	0350-3844-3027	남딘	377.00		
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$481.00	-	₩481,000
		1일 평균			\$ 53.44	-	₩53,444

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-11-2	o		o		966,000.00	
2	2010-11-3	o	o	o		1,579,000.00	
3	2010-11-4		o	o		825,000.00	
4	2010-11-5		o	o		1,375,000.00	
5	2010-11-6			o		786,000.00	
6	2010-11-7		o	o		1,651,000.00	
7	2010-11-8		o	o		1,756,000.00	
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ -	8,938,000.00	₩438,137
		1일 평균			\$ -	993,111	₩48,682

2-2. 기타부식비

스외	이타	내역	금액	비고
----	----	----	----	----

순 위	일 자	내 역	US\$	현 지 화	비 고
1	2010-11-2	과일및 슈퍼(생수)		248,000.00	
2	2010-11-3	슈퍼생수외		359,500.00	
3	2010-11-3	과일,야채,빵		264,000.00	
4	2010-11-4	과일,야채		228,000.00	
5	2010-11-5	과일,야채		105,000.00	
6	2010-11-5	빵		47,000.00	
7	2010-11-6	과일,야채,빵		489,000.00	
8	2010-11-6	슈퍼(생수외)		452,400.00	
9	2010-11-7	과일		68,000.00	
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	2,260,900.00	₩110,828
		1일 평균	\$ -	251,211.11	₩12,314

3. 교통비

순 위	일 자	내 역	금 액		비 고
			US\$	현 지 화	
1	11/1-11/2	공항-호텔, 호텔-남딘	100.00		
2	11/3-11/8	사역이동, 남딘-공항	347.00		
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$447.00	-	₩447,000
		1일 평균	\$ 49.67	-	₩49,667

4. 기 타

순 위	일 자	내 역	금 액		비 고
			US\$	현 지 화	
1	2010-11-2	남딘지도		20,000.00	
2	2010-11-4	님빈지도		40,000.00	
3	2010-11-8	주차비		70,000.00	

4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계	총 일간		\$ -	130,000.00	₩6,373
	1일 평균		\$ -	14,444.44	₩708